



# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), MARCH 4, 1944

STEVILKA (NUMBER) 52

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

## Ameriška bojna letala prvič nad Berlinom

Bombniki so istočasno vprizorili napade na industrijske tarče v severozapadni Nemčiji

LONDON, 3. marca. — Da se ameriška bojna letala ti-pa so vprizorili napade na na-cijiska zrakoplovna polja v Franciji.

V vseh teh operacijah je bilo izgubljenih šest ameriških bojni letal in pogreša se deset bombnikov, dočim so Nemci v spopad z ameriško zračno si-njeve, ki je bila producirana v vojnih vrtovih.

Ko je padel mrak, so se an-gleški bombniki zopet nahajali v velikih formacijah na poletu proti kontinentu, kjer so nad-ljevali z bombardiranjem naci-jen, ki je bil prvi slučaj, da so formacije ameriške zračne sile v Angliji bile nad nemško pre-stolnico.

V istem času ko so se bojna le-tala nahajala nad Berlinom, so ameriški bombniki, "Leteče trd-nave" in "Liberatorji," razbi-jali paroplovbo in industrijske naprave v severozapadni Nem-ciji, bombniki srednje velikosti skupaj postojank na kontinentu.

## Zedinjene države in Anglia ustavili vso nadaljnjo pomoč Turčiji; sta siti izbegavanj

WASHINGTON, 3. marca. — Tu-kaj se poroča, da ne bo Tur-čija od sedaj naprej dobila ni-ka pomoč več od strani Zedi-njenih držav in Velike Britanije. Prvi korak v tem pogledu je podvaja Anglia, ki ima v tem popolno podporo ostalih zavez-niških sil.

Vzrok temu je izbegavanje Turčije, ki je ponovno obljubi-la stopiti v vojno na strani zavez-niških sil in na ta način do-bila kredita v vsoti več sto milijonov dolarjev in velike lend-lease dajatve, toda ni do danes svoje obljube podprla z nikako konkretno akcijo.

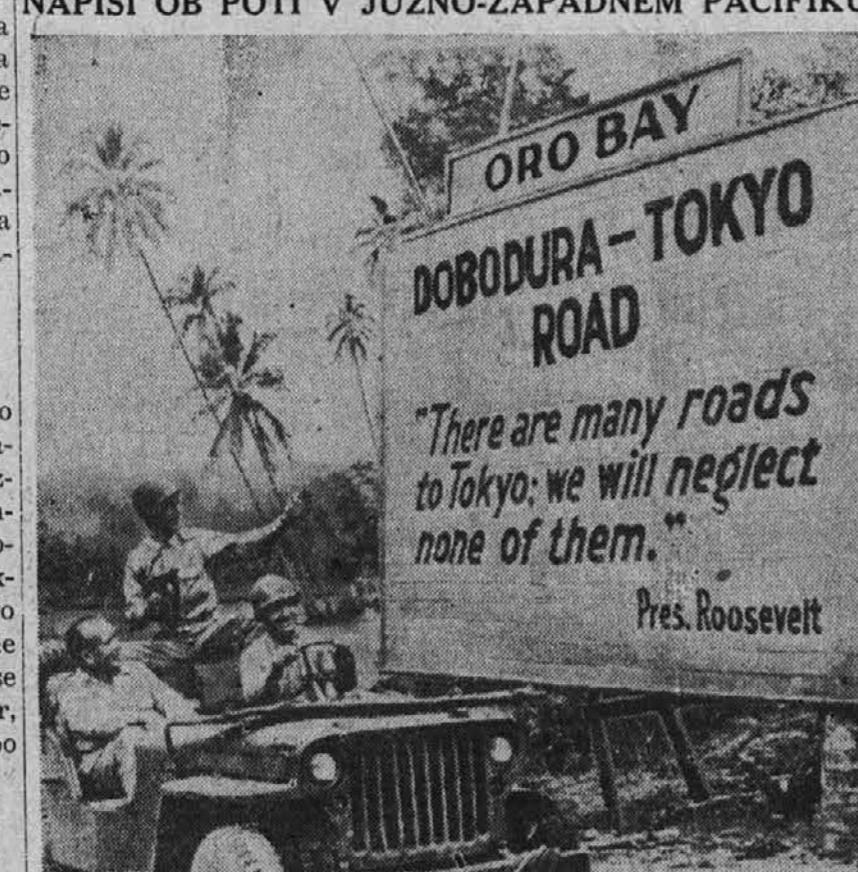
*Priprave za invazijo*

Z ozirom na to so zavezniške sila sklenile, da bodo bojni ma-terjal, ki bi ga imela dobiti Turčija, v bodoče raje porabili za invazijo Evrope.

Zavezniški sklep glede ustav-jenja nadaljnje pomoči za Tur-čijo, se v enem pogledu lahko primerja z embargom na oljne posiljatve v Španijo, s to raz-liko, da je bila akcija proti gen. Francu podveta, radi njegove naklonjenosti za Hitlerja, do-čim se Turčija še vedno smatra prijateljsko državo, dasirav-

*Kupujte vojne bonde in vojno-var-čalne znake, da bo čimprej pora-zeno osišče in vse, kar ono predstavlja!*

## NAPISI OB POTI V JUŽNO-ZAPADNEM PACIFIKU



Napis, slične onemu na zgornji sliki, je videti ob poti, skozi katero gre naprej ameriško vojaštvo v Novi Gvajani. Kot pravi napis, veliko potov vodi v Tokijo, a zavezniške sile ne bodo prezle nobene.

## DRUZINSKI KOLEDAR

Onim, kateri so povprašali po Družinskem koledarju, sporoča-mo, da smo prejeli še nekaj iz-vodov, ter si koledar sedaj lahko nabavijo. Mr. Anton Jankovich 14214 Westropp Ave. tak-sito poroča, da je prejel zadnjo posiljko, in ker mu je nemogoče obiskati, vseh, priporoča, da se ob priliki oni, ki želijo koledar, zglašijo na njegovem domu po 4. uri popoldne.

## V BOLNISNICI

V Polyclinic bolnišnico je bila odpeljana Helen Jesenovec, hčerka družine Jesenovec, 5814 Prosser Ave. Upamo, da se ji zdravje čim preje povrne!

## Živežni položaj se boljša; mast vzeta z racijske liste

Vsa znamenja kažejo, da se živežni položaj čedalje bolj izboljuje. OPA urad je včeraj naznani, da se bo mast od nedelje naprej lahko kupovala brez vsakih racijskih pointov, obenem pa se je znatno znižalo pointe za vse vrste konservirana nega sočivja.

Odredba glede konserviranega sočiva je bila izdana, ko se je odkrilo, da je nabava istega za 10 odstotkov nižja kot se je pričakovalo, kar je očividno posledica tega, ker so lani gospodinje konservirale mnogo zelenjavne, ki je bila producirana v vojnih vrtovih.

Pred nekaj dnevi so bili tudi znižani pointi za svinjsko meso in tudi za nekatere vrste go-vedine. Vendar kar se tiče meso, OPA urad opozarja, da kadar bo zaloga, ki je sedaj na trgu pošla, se bodo pointi brez dvoma morali zopet povisiti.

*Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!*

## GRŠKI GERILCI SO UBILI 400 NEMCEV

LONDON, 3. marca. — Anglia je odkrito razočarana nad Turčijo in politika "apizmenta" za Turčijo je definitivno končana. Kakor se poroča iz uradnih virov, so Anglezi "do grla sliki sladkih turških obljud," ki niso do danes dovedle še do nobene akcije.

Neki uradni predstavnik je včeraj izjavil: "Od sedaj naprej bomo dajali pomoč in orožje samo tistim, ki ga rabijo za pobijanje Nemcev."

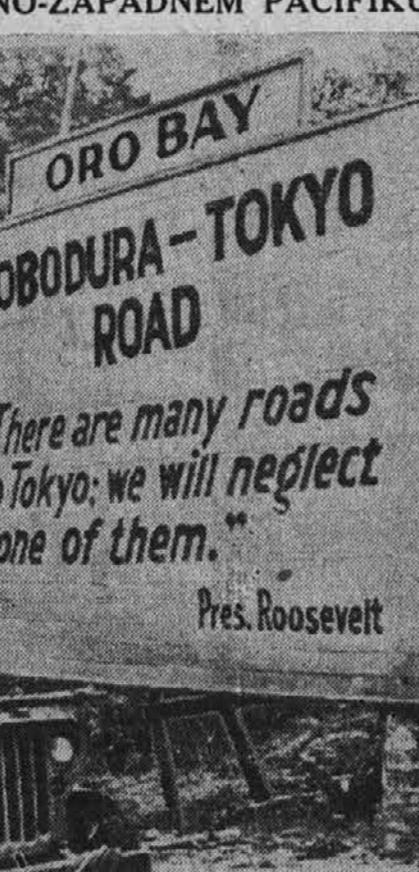
## Turčija je zahtevala specifične garancije

Kot se je zvedelo, so se nedavni razgovori s turškim vojskami štabom v Ankari na celični izjalovili, ko je Turčija zahtevala od vseh zavezniških sil specifične garancije glede njenega mesta v vojni in v povo-jem svetu.

Angleška misija je bila poslobljena pogajati se s Turčijo samo glede rabě njenih zrakoplovskih polj in ni bila v stanju ugoditi turškim zahtevam.

*Kupujte vojne bonde in vojno-var-čalne znake, da bo čimprej pora-zeno osišče in vse, kar ono predstavlja!*

## NAPISI OB POTI V JUŽNO-ZAPADNEM PACIFIKU



Napis, slične onemu na zgornji sliki, je videti ob poti, skozi katero gre naprej ameriško vojaštvo v Novi Gvajani. Kot pravi napis, veliko potov vodi v Tokijo, a zavezniške sile ne bodo prezle nobene.

## NOVE ZMAGE PARTIZANOV NAD NEMCI

Nacijsi so doživeli poraza na Hrvaskem in v Sloveniji

LONDON, 3. marca. — Z glavnega stana marsala Tita je danes dospelo poročilo, da so partizani izvojevali pomembne zmage nad Nemci na Hrvaskem in v Sloveniji. Na progi med Karlovcem in Zagrebom so partizanske sile zavzele železniško postajo Hrvati in uničili nemško posadko.

Težki boji se nadaljujejo tudi v Sloveniji in Istri, kjer je 30. partizanska divizija ubila 500 Nemcev in zaplenila znatno množino vojnega materiala. Partizanski glavni stan tudi poroča, da je bila odločilno poražena neka nemška kolona v bližini Novega mesta.

## Hrvatski krizilingi na posvetova-nju s Hitlerjem

Da položaj Nemcev in Jugoslaviji postaja z vsakim dнем bolj resen, je razvidno iz poročila berlinskega radia, ki je včeraj javil, da so je prejšnji dan Hitler na svojem glavnem stanu posvetoval z zastopniki "neodvisne Hrvaste."

Berlinski radio je te dni poročal, da je bilo od 1. decembra ubitih 23,616 partizanov, zajetih pa je bilo 14,621. Na-pram temu pa se iz Moskve javila, da so Nemci v decembri in januarju izgubili v Jugoslaviji 43,000 mož, med katerimi je bilo 6,000 ubitih in ravno toliko ujetih.

## 35 - LETNICA DRUŠTVA LUNDER-ADAMIČ

Društvo Lunder - Adamič št. 28 S. N. P. J. letos objava 35-letnico svojega obstanka. Nocjo se vrši slavnostno praznovanje tega dogodka z plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pripravljalni odbor je preskrbel, da se bo posetnikom te prirede nudilo najboljšo postrežbo v vseh ozi-rih, in vsem se obeta obilo za-bave. Za ples bo igral Vadnalov orkester.

## MARIJA RUDLIK

V Glenville bolnišnici je snoči ob 10 uri umrla Marija Rudlik, stanujoča na 1103 E. 67 St. Stra-re je bila 52 let. Doma je bila iz vasi Traven, fara St. Rupert na Dolenjskem, kjer zapušča tri sestre. Bila je članica društva Slovenske Sokolice št. 442 S. N. P. J. Tu zapušča soprga Tomaža in sestrično Mrs. Šuštar. Po-greb se bo vršil v ponedeljek iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

## Nov grob

*S/Sgt. Anton Jagodnik, sin družine Mr. in Mrs. Anton Jagodnik, 20750 Tracy Ave., je prisel v četrtek na dopust iz Kearney, Nebraska. Tu se nahaja pri starših, ženi Ireni, rojeni Mlac, in sinčku Anthony. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščijo na zgornjem naslovu. Nazaj se vrne dne 18. marca.*

## Pobiranje "tin cans"

Jutri od 7. ure zjutraj na-prej se bo širom vzhodne strani Clevelanda pobiralo škatle iz kositra (tin cans), katere se potrebuje za vojno industrijo. Imejte jih torej pripravljene na tratočrju pred svojim domom, ne glede, če jih imate veliko ali samo par. Star kositer se najubožje potrebuje in vsak pri-vojakih v Camp Phillips, Kans., spevki je dobrodošel.

## EDEN OD ČETVORČKOV V ANGLIJI JE UMRL

HEANOR, Anglija, 3. marca. — Snoči je umrl eden izmed četvorčkov, MacDonald, ki ga je rodila natakarica Nora Carpenter kot rezultat razmerja z ameriškim saržentom Williamom Thompsonom, ki ima že no v Pittsburghu. Živijo še dve dekli in en deček, o katerih pravijo zdravniki, da se dobro počutijo.

Umrl deček je bil rojen zadnj in je bil najslabotnejši. Niti mati niti oče ni bil nazvoč, ko je dete umrlo v lokalni porodnišnici, kjer se nahajajo tudi ostala deteta.

## Romunija bi se tudi rada izmotala iz vojne

LONDON, 3. marca. — Porocila iz Evrope pravijo, da se je Romunija odločila slediti vzgledu Finske in Bolgarije, in da je že podvzela korake, da do-žene, kako so zaveznički razpoloženi napram nji z ozirom na sklep separatnega miru.

Romunija je poslala posebno poslanca v Stockholm, da stopi v stiko z Aleksandro Kolontajem, sovjetsko poslanico na Svedskem, pravi neko poročilo, ki je dospel iz Ankare skozi Budimpešto.

## Finška ima čas do nedelje kapituliralo

Kakor znano, je bila poslana Kollontaj tista, ki je prav govorila s finskim predstavniki Paasikivijem, nakar so bili Finški predloženi pogoji, pod katerimi je Sovjetska unija pri-pravljena skleniti z njim premirje.

Zadnje vesti iz Stockholmha pravijo, da je Rusija dala Finški priliko do nedelje, da sprejme pogoje premirja. Kakor se poroča, povzroča finsko prizadevanje, da bi se izmotala iz vojne, ne da bi na ruske pogoje odgovorila z "da" ali "ne," v Moskvi zelo močno reakcijo.

Tu obstoji vtis, da zagata Finški obstojejo v tem, ker se boji, da ako pristane na rusko zahtevo za intermiranje 100,000 Nemcev na Finskem, bo dežela v vsakem slučaju spremenjena v bojišče. Finška ne veruje, da se bodo Nemci mirno podali, in ako pride na Finsko ruska ar-mada, da Nemce ukroti, se tudi ne utegne tako hitro umakniti.

## VEST IZ HRVAŠKE

WASHINGTON, 28. februarja (O.N.A.) — Nemški radio je objavil vest, da imajo vojaška sodišča na Hrvaskem danes pravico, da obsodijo na smrt tato-ve, ki krajevo v evakuiranem ozemlju ali pa za časa zračnih napadov.

Nacistična Transocean Agen-tura pa je izjavila v nekem po-ročilu v angleščini, da so posta-vojaška sodišča v marioneti Pavličevi Hrvatski permanentna institucija, ter da po-znajo le dvoje—obsodbo na smrt, ali pa oprostitev.

## PROTEST PROTI ODPOVEDI DVORANE ADAMICU

CHICAGO 1. marca. — Tu-kajšnja podružnica Unije za ameriške civilne svobodštine je naslovila protest šolskemu odboru v Garyu, Ind., ker je od-povedal šolsko dvoranov, v kateri je imel govoriti pisatelj Louis Adamič, predsednik Združenega odbora jugoslovenskih Ameri-kancev in podpornik maršala Ti-cha. Protest vsebuje telegram, ki ga je poslal Ira Latimer, tajnik podružnice, šolskemu odboru. Ta pravi, da je odgoved dvo-rane kršenje svobode govora. Odgovored je sledila pritisnik Srbov, privržence generala Mi-hajlovića, med katerimi zavze-ma Louis Christopher, predsednik Srbske narodne zveze in bivši mestni odbornik v Garyu, živilno mesto.

## Rusija dobi tretjino laškega brodovja

Tozadovno naznani je podal predsednik Roosevelt; Amerika in Anglija dobita ostali tretjini

WASHINGTON, 3. marca. — Predsednik Roosevelt je danes odkril, da se bo Sovjeti Rusiji izročila ena tretjina italijanske vojne mornarice, ki se je predala zaveznikom po kapitulaciji Italije.

V izjavi, ki jo je predsednik podal tekom konference čas-nikarji, je bilo povedano, da so tozadovna pogajanja z vlado v Moskvi v polnem razmahu, in da je bilo med njim in premijer-jem Stalinom v tem pogledu iz-menjanih že več poslanie.

## Italijanska mornarica razdelje-na na tri dele

Predsednik je odkril, da bo Italijanska vojna mornarica deljena med Ameriko, Anglijo in Rusijo na približno enake dele, toda ni hotel reči, koliko to-naze je pri tem zapadne.

Razdelitev na tri dele teme-ja na dejstvu, da se je Italija predala trem velesilom, je rekел predsednik.

## Okoli 100 bojnih ladij kapituliralo

Ko se je Italija preteklo jesen podala, je bila zaveznička izročena okrog 100 vojnih ladij večjega in manjšega tipa. Ta-koj po kapitulaciji se je pre-dalo 80 ladij italijanske mornarice, po-vezne, po nezamejne pa je priplulo v zavezniška pristanišča še 30 do 40 nadaljnih ladij.

Pred vstopom Amerike v vojno, se je računalo, da italijanska vojna mornarica šteje 203 pogoje premirja. Kakor se poroča, povzroča finsko prizadevanje, da bi se izmotala iz vojne, ne da bi na ruske pogoje odgovorila z "da" ali "ne," v Moskvi zelo močno reakcijo.

Tu obstoji vtis, da zagata



# Odpoved nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje) Faldner je začudeno in vprašuje pogledal prijatelja. Ta je v prvem trenutku nekoliko osupil, potem pa je začel povedovat dom Pedrovo zgodbo.

Pri tem je opustil vse, kar bi na barona lahko neugodno vplivalo.

Prijatelj je pozorno poslušal. Na obrazu se mu je videlo, da ga veste o slavnem sorodniku ni dirla neprijetno, kakor je to Jozefa pričakovala. Od trenutka do trenutka je kar usta odprl, tako napeto je poslušal in ko je gost končal, je veselo vzkliknil:

— Jasno ko beli dan! Donna Lavra Tortosi je isto ko Lavra pl. Torthaim, ravnatako tudi švicarski kapetan Tannensee in svoj oče. Kakor trdi, ljubi Froben, je ta dvorni maršal bogat?

Ni oženjen in v sreču mu se vedno gori ljubezen do Lavre? Izvrstno! Potemtakem je čaka, ko se je zasmajal nasprotni Jozefi. Na obrazu se mu je bral pohlep po denarju. Žena tega vzklikla ni pričakovala in gost je opazil, da bi ji bilo mnogo ljubše, ako bi slišala to prostosko besedo brez priče. Sramovala se je moževe lakovnosti, vkljub temu pa se ji je dozdevalo, da se ji je odvalil s prsi težek kamen. Moža je ujela za roko in mu jo stisnila, morda zato, ker je sedaj povedal nekoliko manjšo surovost ko navadno. Navidezno je veselo odvrnila:

— Tudi meni se dozdeva, da ima tvoj prijatelj prav. Mati je moral biti v resnici Španjolka. Saj je vedno pela španska pesmi. Sedaj mi tudi postaja jasno, zakaj nisem evangeličanka, dasi je bil oče evangeličanec. Najbolje pač bo, ako prijatelj piše don Pedru.

— Da, naredi mi to uslužo — je veselo dejal Faldner — napiši starcu, da njegovo Lavre nisi našel, pač pa njeno hčer. Morda bo kaj uspeha. Saj razumeš! — Na obrazu se mu je zopet prikazal prejšnji odurni smeh. — Komu bi tudi mogel zapustiti svoj mamon, če ne tebi, zlata golobica? Ali nisem vedno rekel, in to sem povedal tudi grofici Landskron, da prinese srečo k hiši. Ali ni to sreča? — Zopet se je obrnil k Frobnu. — Misliš, da ima starci Španec mnogo pod palcem? — Režal se je kakor ris, ki vidi pred seboj bogat plen.

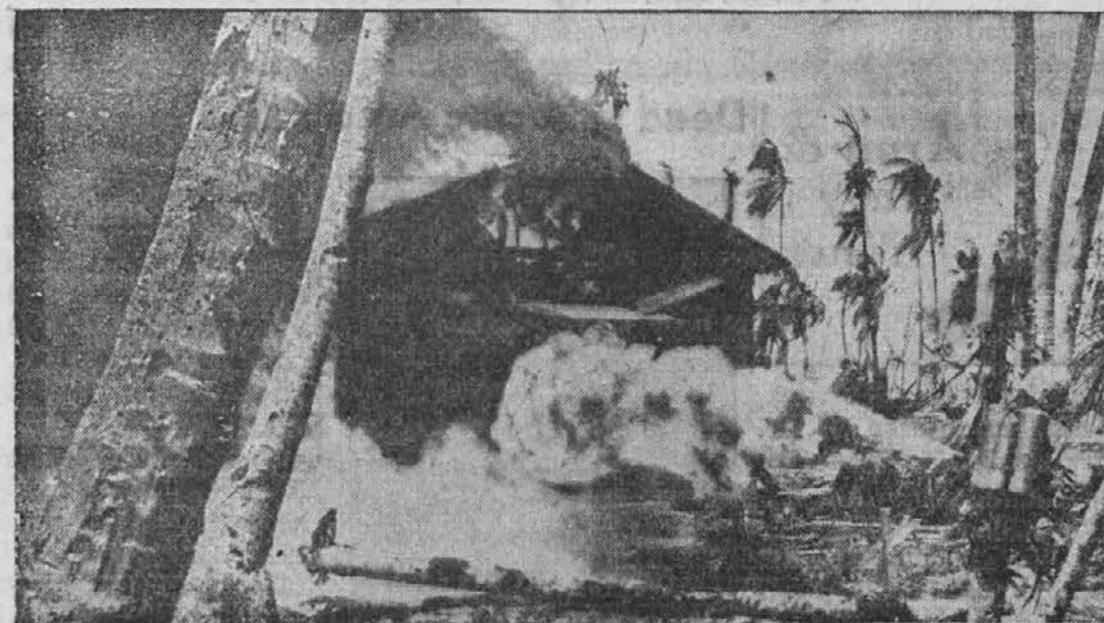
Jozefi se je čelo zamračilo. Zadnje moževe besede so jo spekle v dno duše. Neznosen je postal v tem trenutku in ču-

## Kids Smack Enemy From Waste Paper Foxhole



Using a pile of waste paper as a foxhole, Kenneth and Ronald draw head on the enemy. They were photographed at the Curtis Candy Company offices in Chicago, where youngsters brought hundreds of scrap paper to exchange for candy bars donated by Otto Scherling, founder and president. A bar for 10 pounds of waste paper was the rule, and proceeds from the sale of the paper went to the Community and War Fund. The plan is one of the many ways Chicago concerns are trying to help in the Nation's Scrap Paper Campaign.

## Flame Thrower Destroys



U. S. Marine Corps Photo

NAUR ISLAND—Soundphoto—Marine Cpl. Elmer R. Burkhalter of Buell, Idaho is shown as he destroys a Jap building on this island in the Marshalls with flame thrower. These instruments were used most effectively against Japs on Kwajalein Atoll.

## VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman

ILKA VAŠTETOVA

(Nadaljevanje)

Za Savo, nasproti pokopalnišča, ki je ležalo tik cerkev, je stal Valvasorjev novi dom — Velika meščanska hiša, najverjetnejša v Krškem, enonadstropna, s prijaznim izpustom na oglu. Širok kamenit portal je vodil vno. Nad portalom plošča z dobrohotnim voščilom:

“Gnad im Gott, wes ists gwesen und wes wirts noch werden.”

Se je stal v široki obokani vevži voz z zaboji in skrinjami nałożen. V le-teh so bile Valvasorjeve knjige, njegovi matematični instrumenti, fizikalni aparati in druge, za njegovo znanstveno delo potrebne reči!

A ni jih še uredil doslej, dasi je bival že dva dneva v novem domu. Bal se je odpreti skrinje in zaboje, ki mu jih je Marija vdel.

Onega dne je stal na zaboju in obesjal lestenec pod strop.

Jernej mu je podajal orodje.

Baron je delal, da — pozabi.

Tedaj se je začul pred hišo topot konjskih kopit.

Valvasor je prebledel.

“Jernej, naj pogleda, kdo je!”

Sluga je odhitel.

Baron je stopil z zaboja.

Ze se je sluga vrnil. Odpril je vrata in spustil v sobo tuječa — uskoka.

“Dobro jutro, gospodar! Naš pop ti pošilja to pismo.”

Vlah je pomolil Valvasorju zganjenje pisma z visečim pečatom. S tresočimi se rokami je baron odpril pismo:

Pop Perušević od Sv. Nedelje mu je sporočal, da je v zadevi izginule devoke storil vse,

kar mu je bilo mogoče.

Postal je takoj sle do vseh sosednjih popov s prošnjo, naj poiščejo devoko, ki so jo Vlahi ugrabili,

jo vzamejo pod svojo zaščito,

da se ji ne zgodi kaj zlega,

in jo oddado v gradu Berhovo ali

pa v župnišče Sv. Nedelje.

A vsa pozivovanja za njo so ostala brez uspeha.

Valvasor se je prijel za glavo.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!

Pop Perušević od Sv. Nedelje mu je sporočal, da je v zadevi izginule devoke storil vse,

kar mu je bilo mogoče.

Postal je takoj sle do vseh sosednjih popov s prošnjo, naj poiščejo devoko, ki so jo Vlahi ugrabili,

jo vzamejo pod svojo zaščito,

da se ji ne zgodi kaj zlega,

in jo oddado v gradu Berhovo ali

pa v župnišče Sv. Nedelje.

A vsa pozivovanja za njo so ostala brez uspeha.

Valvasor se je prijel za glavo.

Na razpolago za financiranje nakupa

● avtomobila

● gospodarskih predmetov

Za:

● družinske in hišne potrebštine

● popravo posestva

● plačilo zavarovalninske premije

● poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba,

da bi bili vlagatelj.

## PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

● avtomobila

● gospodarskih predmetov

Za:

● družinske in hišne potrebštine

● popravo posestva

● plačilo zavarovalninske premije

● poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba,

da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.  
6131 St. Clair Ave. 15691 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

## PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

● avtomobila

● gospodarskih predmetov

Za:

● družinske in hišne potrebštine

● popravo posestva

● plačilo zavarovalninske premije

● poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba,

da bi bili vlagatelj.

WM. J. KENNICK IN  
DRUŽABNIKI  
6506 St. Clair Ave.  
in  
15611 Waterloo Rd.  
(pri novi slovenski banki)  
Uradne ure od 9 zimtri do 9  
zvečer.

## Za delavce

PREKLADALCI  
ORODJA

in

PACKERJI

Delo znotraj in zunaj

STROJNI  
OPERATORJI

MACHINE TOOL

in

SHEET METAL

Plača od ure

The White  
Motor Co.

858 E. 79 St.

od St. Clair Ave.

## Mali oglasi

za splošno snaženje hiše in pevilo. Dve osebi v družini. Dom se nahaja na E. 200th St. — Poklicite IV. 1730.

### Mladenč

s šofersko licenco, želi dobiti delo kot voznik trucka, med 10. uro dopoldne in 2. uro popoldne. — Poklicite PO. 7778.

V SLOVENSKEM DELAV-  
SKEM DOMU  
na Waterloo Road  
je na razpolago in se odda  
v najem

LEP TRGOVSKI PROSTOR  
primeren za vsako trgovino.

Za informacije poklicite

MR. PETROVICH  
Kenmore 2641 ali GL. 0422

### ČE JE TREBA

vašo streho pokriti z vročo smo-lo in gramozom (gravel) ali pa z azfaltom, obrnite se na tem delu zanesljivo in najstarejšo fimo v naselbini.

### KATZ ROOFING CO.

861 E. 72 St.

GA. 2115

Podnevi ali ob večerih

### SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEND. 3028

### TAPETIRANJE

Ali imate v hiši kako pohištvo, da ne odgovarja vam v vaše zadovoljstvo — davenport ali stole, ki morajo biti prenovljeni. Poklicite:

JOHN LUKANC, MU. 3729

698 E. 159 St.

### POPRAVIMO

ključnice, odstranimo ključe in na redimo ključe za vsakovrstno ključnico in "doorecheck" vzemati."

### CLEVELAND KEY SHOP

1439 E. 9 St.

### CE POTREBUJETE

novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopij in domovih. Brezplačni proračuni.

### National Carbon Co., Inc.

### OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj.

</

**Branch 48, SANC to U. N. R. A.  
Have Mass Meeting**

The Slovenes, Croatians and Serbs of Cleveland and vicinity will have the opportunity of hearing from well-informed persons, about the vital role the Yugoslavs of Europe are playing in the war against the Nazis.

Branch 48, of the Slovenian American National Council will sponsor a mass meeting on Sunday, Mar. 5th at 2 p. m. at the Slovenian Workingmen's Home on Waterloo Rd. Speakers who have been invited to represent the Slovenes are Louis Adamic, Elbin Kristan, F. Zaitz and Mirko Kuhel; to represent the Croatians and Serbs, Geo. Pirinsky of Detroit, Mich., Rev. Nickola Drenovac and Rev. Emil Glocar of Akron, Ohio.

A musical entertainment is also scheduled on this program. Such well-known vocalists as Mrs. Mary Grill-Ivanush and Josephine Milavec-Levstik will participate as well as the Slovan and Jadran choruses. The admission will be free of charge.

The Yugoslav Partisans are carrying on an effective warfare against our enemies and their story of valor and bravery is one which the whole world recognizes. Plan to attend this important rally on Mar. 5th and hear the story of our countrymen and their part in the struggle for freedom and liberation from the tyranny of the Nazi yoke.

—Frances J. Erzen, for the Publicity Committee.

**BIRTH**

Announcing the birth of a baby boy, are Anthony and Angie Sedmak, 1157 E. 60 Street. Mother and son are at Booth Memorial Hospital. The proud father was home on leave from Norfolk, Virginia, where he is stationed with the U. S. Navy. His address is Anthony Sedmak AB, P.D. 98 Bks. 20, Camp Allen, Norfolk, Virginia.

**BUKOVNIK'S  
Photographic Studio**  
752 EAST 185TH ST.  
KENMORE 1166



**They Head WOVS,  
100,000 Strong**



CHICAGO — Mary Flannigan (left), new national corresponding secretary of the WOVS (Woman Ordnance Workers), receives directions from Mrs. DeLilah Giertz, recently named WOW president for '44.

Their organization embraces 100,000 woman war plant workers from New York to South Dakota.

Both officials work as inspectors on the day shift of separate plants in the Chicago area. Miss Flannigan heading a staff of 15 inspectors at Spring Division Borg-Warner Corporation, and Mrs. Giertz inspecting in Plant 2, Elgin National Watch Company.

President Giertz also founded three posts of the WOVS, and Miss Flannigan is president of Post 17 at Bellwood, Ill.

When the latter is not corresponding with 100,000 WOVS, she writes to two brothers and her fiancee, all serving with our armed forces in the South Pacific.

**Seeking Yugoslavs**

A group of important officials in Washington have asked me to try to put them in contact with several Yugoslav Americans, either immigrants or American-born sons and daughters of immigrants, who are fairly proficient in Serbo-Croatian and Slovenian languages and have experience and ability in the following professions:

Industrial and agricultural technicians; engineers, machinery experts, plant or factory superintendents and foremen.

Executives and administrators; clerks, stenographers and typists.

Social workers, nurses, dieticians, experts in sanitation, public health, child-welfare.

Physicians and dentists.

Economists and economic analysts.

People with these qualifications who know the Yugoslav languages will be needed for service in Yugoslavia within the next several months; some are wanted to take positions in Washington at once or in the very near future.

All those who see this notice and are interested, please write to me in English to the address below, giving full particulars about themselves.

Louis Adamic,  
Milford, New Jersey.

**Intercultural Library**

Ancient folk songs and an explanation for the folk lore connected with them will be presented in a program sponsored by the Manx Committee at the Intercultural Library of the Cleveland Public Library system, East 55th Street and St. Clair Avenue. Historical backgrounds as well as scenes of the Isle of Man will be shown. The program will be presented on Sunday, March 5, 1944 at 4:00 p. m.

A mixed quartet will sing the ancient folk songs as they are being explained, and Mrs. Joseph Clucas will sing a group of the more recent Manx songs. Mr. Harrison Crelin, chairman of the committee, will talk on the backgrounds of the Manx, and Rev. W. H. Christian will explain the slides on the Isle of Man.

Cpl. Stanley Zupan, son of Mr. and Mrs. Leo Zupan, 3636 W. 107 St., is home on a twelve day furlough from Fort Myers, Florida, where he has completed his training as an Army Air Corps Instructor. He will return to Fyndall Field, Florida on March 9th.

From Kirtland Field, Albuquerque, New Mexico, Flight Officer Stanley W. Rozic, son of Mr. and Mrs. John Rozic, 1097 Addison Rd. arrived home on a fourteen day furlough. He will report for further training after his furlough, in Massachusetts.

Michael J. Gerl, son of Mrs. Gerl, writes from Marshall Islands. All is well, and friends may write to him at the following address: Pfc. Michael J. Gerl, H. & S. Co. 20th Marine Eng., 4th Marine Div., c/o Postmaster, San Francisco, California.

The program is open to the public and everyone is cordially invited to attend. Admission is free.

**JITTERBUG JAMBOREE**

Jack and Jill present their Jitterbug Jamboree, tonite at the S. W. H. on Waterloo Rd. Dancing starts at 8:30 and will continue throughout the evening with Pecon's band on the band-stand. To top the evening off a Jitterbug contest will be held.

**MEETING MONDAY**

The annual meeting of the Jugoslav Slovene Club will be held on Monday, March 6th at the International Institute, at 8:30 p. m. Members are requested to attend this important meeting, as election of officers will be held. Hostesses are the Misses Rose, Emma and Mildred Milavec.

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5311-5312

**ENGLISH SECTION**

FOR VICTORY—Buy  
U. S. War Bonds & Stamps  
MARCH 4, 1944

**Army &  
Navy  
News**

**Dead in Pacific Area**



Pfc. Joseph A. Gustincic.

On furlough this past week, was Frank Zagar, son of Mr. and Mrs. Zagar, Muskoka Ave. Frank Svetina, son of Mr. and Mrs. Johan Svetina, 14919 Pepper Ave. was home on leave for the first time in four years of service with the navy. He was stationed in the Pacific for three and one-half years, and has been serving our country for eight years. He was home for twenty-one days, and returned for further duty at San Diego, California. Another son, Stanley is also serving our country for the past eight months with the air corps and has completed his basic training at the University of New York, and is now in Nashville, Tenn.

Home on a fifteen day furlough is Marine S/Sgt. Robert A. Olschafsky, son of Mr. and Mrs. David Olschafsky, 926 E. 140 St. Last Saturday he was married to Miss Mary Jane Picman, daughter of Mr. and Mrs. John Picman, 1245 E. 172 St. The ceremony took place at St. Mary's Church. His address is: S/Sgt. Robert A. Olschafsky, A. E. S. No. 42 Boat Crew, U.S.M.C. Air Sta., Cherry Point, N. C.

Home on a 21-day furlough from Italy, is Tech. Sgt. Frank M. Kastelic, son of Mr. and Mrs. Strumbel, 15618 Huntmore Avenue. After his furlough, he will report for duty in New Jersey.

We extend our deepest sympathies to the bereaved family upon the loss of one so dear to them.

**Lake Shore Post  
American Legion**

Twenty-five years is a long stretch of time, but nevertheless memories cling to our minds and even more so if the event was a happy one or a sad one. No doubt most of you remember that some war veterans were able to secure work and that some were not. Some of us were left so stranded that we had to resort to selling sewing wares, apples, etc., to make ends meet. To avert this and other problems that will appear upon the completion of this war, we must unite and support with our utmost effort to pass the American Legion Omnibus "Bill of Rights" for the veterans of World War II.

This bill now before Congress includes legislation pertaining to compensation for disabled veterans, for service connected with disability, vocational training, education, hospitalization, medical care, insurance and home and farm aid.

Each Post in the department has these petitions and it is the duty of every Legionnaire to sign them. Mothers and fathers of fighting men—their wives, sweethearts, brothers, sisters, friends, everyone in town should sign them.

If you do not have a petition on hand you can use the following suggested form (which may be typed, printed or written):

"We, the undersigned, hereby petition the Congress to immediately enact the Legion's Omnibus bill now pending before the Senate Finance Committee and the House Committee on World War Veterans' legislation.

Name \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

All petitions should be mailed to Francis M. Sullivan, National Legislative Director, 1608 K Street N. W., Washington, D. C.

Our next meeting will be on Thursday, March 9th, at the St. Clair Recreation Center.

**Collinwood  
Newsbox No. 1**

**By Snoopy**

Military news: Pvt. Charles "Dragos" Kurnik sends military greetings to all friends and relatives from England... "Some place to be," he writes. Proudly wearing the stripes of a Cpl. is Tony Fortuna, who has spent 13 short days with wife and son... S 2/c Ivan Kotorac is awaiting orders at the Navy Yard in California... Pvt. Bob Kastelic, who is with the Engineers, is now home on ten day furlough from Camp Young, California. Twas nice seeing you, Bob!... Receiving some worth-while education in Iowa, is F 2/c Tony Krall... Home for a couple of days from the U. S. Navy was Ed Ivancic. Incidentally, he will be transferred to Mt. Pleasant, Mich.... Pvt. Lud Laurich left for lands unknown. Good luck, soldier!... Pfc. Harry Novinc was recently home on a weekend pass from Camp Pickett, Va.... Pvt. Larry Leskovic relates that the women are "ok" in England... Let's hope he returns home a single man. (How about it, girls?) After spending several months over-seas and seeing quite a bit of action, Sgt. Frank Rice paid a visit to his wife and son... A speedy recovery to you, Sgt. Rice...

Pfc. Gustincic was serving with the U. S. Marines, since Dec. 15, 1941, when he volunteered. He was stationed in the Pacific for the last twenty months, and his last letter was written from Australia for the Xmas-holidays. He was 20 years of age, and is survived by his father, three sisters, Johanna Milavec, Mary Bell, and Frances Namestnik. His brother Frank was killed 7 years ago in a collision when the truck he was driving overturned. Frank was twenty years of age at the time of his death. Mrs. Gustincic passed away in September of 1936.

We extend our deepest sympathies to the bereaved family upon the loss of one so dear to them.

**Lake Shore Post  
American Legion**

It sure must be a wonderful place!... Brother A/S Frank Vadnal is attending school in East Lansing, Mich.... S 2/c Bill Kern extends his "best wishes" to all you, Clevelanders... Those good old Slovene polkas is what our friend F 2/c Tony Godina misses. At present Tony is stationed with the U. S. Navy at Norfolk, Va...

Congratulations! To Mr. and Mrs. John Tribasso who have welcomed a baby girl to their household.

Greetings: P. O. and Mrs. Andy Artel Jr., sent greetings from North Carolina, that all is well... Mrs. Lud Laurich arrived home after spending a few months with her husband in California and New York.

Orchids to: Vida Kozel, Sophia Kapel, and Tony Fortuna, who have added another year to their lives... Many happy returns of the day!

Dance: Lunder Adamic, No. 28 SNPJ, are having their 35th Anniversary Dance tonite, at the Slovene Nat'l Home on 65th and St. Clair. Music will be supplied to soothe your tastes by the Vadnal Rhythm Makers. We'll be expecting a large crowd, so why not come?

Correction: In last week's edition we stated that there was going to be a dance at the S. W. H. on Waterloo Rd. but for some reason or other it was cancelled at the last minute. (Hope you all forgive me for it really wasn't my fault.)

Until we meet again this is your reporter signing off for this week.

**RECUPERATING AT HOME**

Mrs. Rose Zgona, wife of Louis Zgona, 885 E. 232 St., Euclid, O. is home after a one-week stay at Glenville Hospital. Friends may now visit her at the above address.

**35th ANNIVERSARY**

Lodge Lunder-Adamic, No. 28 SNPJ will tonight celebrate its 35th Anniversary with a dance to be held at the Slovene National Home, St. Clair Ave. Music for the occasion will be furnished by Vadnal's Orchestra. The lodge cordially invites its fellow SNPJ members as well as the general public to attend. A pleasant time with good refreshments will be in store for all.

**LUDWIG'S BARN**

Tonight is the grand opening of the newly decorated and remodeled Ludwig's Barn, 20160 Lindberg Ave. A special entertainment is planned with Kusar's music for dancing.

**IN HOSPITAL**

Mr. and Mrs. Andrew and Frances Spik, 1100 E. 72 St. announce the engagement of their daughter, Frances, to Edward Tomsic, son of Mr. and Mrs. John and Margaret Tomsic. Congratulations!

**GRAND OPENING**

of newly decorated and remodeled **Ludwig's Barn**  
**TONIGHT**  
Music by Kusar's Orchestra  
Refreshments and dancing  
**Mr. & Mrs. L. Kovacic**  
20160 Lindbergh Ave.

**Beros Studio**  
6116 ST. CLAIR AVE.—Tel.: EN. 0670—

**OPEN SUNDAYS  
11-4**



**Housewives Urged  
To Check  
Medicine Cabinets**

The shortage of doctors and nurses means more home care, and a well-stocked medicine chest is an important factor in every home today. Every housewife has to be ready to meet an emergency, whether it be a common cold, a bump or sprain that junior incurs while at play, or an attack of digestion or rheumatism.

The medicine cabinet should not be littered with odds and ends as so often is the case. It should be used for what it is intended: cleaning and equipping it with essential drugs and medicines. Discard leftover prescriptions and medicines which have deteriorated with age, and replenish your supplies with items that will do for it really wasn't my fault.

Absorbent cotton, bandage adhesive plaster, a clinical thermometer and other first aids; a good laxative—an oil, salts or pills; one or two headache remedies; antiseptics—iodine, merthiolate, peroxide; a general purpose ointment which can be used for beauty aids as well as for bumps, bruises, minor burns, after-shave or rubbing lotion and innumerable other things. An eye wash, food aids, cough and cold medicines and a good liniment should also be a part of your home-nursing department and you can spare doctors unnecessary calls and in that way materially help the war effort.

**JITTERBUG JAMBOREE**  
Sponsored by --- **JACK & JILL**

**TONITE, MARCH 4th**  
at Slovene Work. Home, 15335 Waterloo Rd.

Music: Pecon's Orch. Dancing: 8 p. m. till ???.  
\$5 Cash Prize to the Best Jitterbug Couple.